

Republika e Kosovës

Komuna e Malishevës



Drejtoria për Administratë

Zyra e Prokurimit

Nr 03/

41

Date : 08/08 2024.

KONTRATË PROKURIMI NR 25

Numri i kontratës : 62500-24-7284-1-2-1/C826

KUVENDI KOMUNAL MALISHEVË, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njën anë; dhe

"INFINTT " SH.P.K., Dëshmorët e Kombit, PRISHTINË me numër biznesi 810860818 (në vazhdim "Furnizuesi"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për furnizimet e shënuara me poshtë:

FURNIZIM ME KLIMA PËR NEVOJAT E ZYREVE NË DREJTORIN PËR SHËNDEJTËSI DHE MIRËQËNIE SOCIALE NË MALISHEVË me numër identifikues: 62500-24-7284-1-2-1

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë furnizimi dhe montimi i klimave nga Furnizuesi, i furnizimeve në vijim:

Nr.	Grupi
1	FURNIZIM ME KLIMA PËR NEVOJAT E ZYREVE NË DREJTORIN PËR SHËNDEJTËSI DHE MIRËQËNIE SOCIALE NË MALISHEVË

Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë dhjetë (10) ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoriteti Kontraktues.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë Qendra per Punë Sociale në Malishevë.

2.3 Inkotermi² i zbatueshëm do të jetë .

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkontrolluesit të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: 6,443.00 €; [gjashtëmijëkaterdhjetëtrë Euro].

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka bërë Furnizuesit sipas kontratës.

4.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

¹ Ju lutemi referojuni këtij numri të kontratës në dokumentet e faturimit dhe pagesës, procedurat dhe transaksionet që lidhen me thesarin.
² Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

[Nëse disa artikuj tu nënshtrohen ndryshimeve]

Çmimet e artikujve që janë subjekt të rregullimit të gëmit janë subjekt i rregullimeve në vijim: [shëno indeksin ose burim tjetër të rregullimit të gëmit]

4.4 Paguesat do të bëhen në pajtim me kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veganta të kontratës.

Neni 5 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbehet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kjo marrëveshje e kontratës;
- (b) Kushtet e Veganta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta Financiare;

(f) [shëno çdo dispozitë tjetër të dosjes së tenderit].

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohen se shpërgojnë njëra tjetër, dhe në rast të paqarësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cillin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka arafat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet të marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikatë, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe tjetër "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

6.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën SHQIPJE në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Furnizuesin.

Per Autoritetin Kontraktues Per Operatorin Ekonomik

Emri:	Besnik Krasniqi	Emri:	Selviqe Krasniqi
Pozita:	Menaxher i Prokurimit	Pozita:	Drejtor
Nënskrimi:		Nënskrimi:	
Data:	08.08.2024	Data:	08.08.2024
Vula:		Vula:	



KUSHTET E PËRGGJITSHMË

Numri i kontratës: 62500-24-7284-1-2-1/C826

Neni 1 Përkufizimet

1.1 "Kontratë" do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit Kontraktues dhe Furnizuesit, sig është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e korporuar me referencë në të.

1.2 "Produktet" përkufizohen si të mitra materiale që kanë vlerë ekonomike, duke përfshirë por pa u kufizuar në mallrat, artikujt, lëndët e para, makineritë dhe pajisjet, objektet në formë të ngurtë të lëngshme ose të gazshme.

1.3 "Autoriteti Kontraktues" do të thotë organizata e blerjes së mallrave, sig është e quajtur Fletën mbi të Dhënat e Tenderit.

1.4 "Furnizues" do të thotë një person fizik ose juridik që është palë e kësaj kontrate dhe sipas dispozitave të kësaj kontrate furnizon mallra që janë objekt i kësaj kontrate.

1.5 "Palët" do të thotë nënshkruerit e kontratës.

1.6 "Inkotermet" do të thotë termat ndërkombëtare tëregulare që përbëjnë rregullat e interpretimit të termave tëregulare që përcaktojnë mënyrën, kostot dhe rreziquet që lidhen me transferimin e produkteve nga furnizuesi tek autoriteti kontraktues.

1.7 "Furnizim" do të thotë dorëzim i produkteve me cilësi, sasi dhe lloj të specifikuar në kontratë, si dhe të vendosura dhe paketuara në mënyrën e përcaktuar në kontratë.

1.8 "Çmimi i kontratës" do të thotë çmimi që i paguhet furnizuesit sig specifikohet në formularin e kontratës, në përputhje me shtesa të lilla dhe rregullimet ose heqjet, si mund të bëhet në bazë të kontratës.

1.9 "Shërbimet pas shitjes" do të thotë shërbimet ndihmëse, si: instalimi, mirëmbajtja, riparimi i furnizimeve, sigurimi i pjesëve rezervë që i prodhon apo i distribuon furnizuesi dhe/ose detyrime të ngjashme në lidhje me furnizimet e produkteve.

1.10 "KPK" do të thotë Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.

1.11 "KVK" do të thotë Kushtet e Veganta të Kontratës.

Neni 2 Gjitha dhe ligji i aplikueshëm

2.1 KVK e saktësojnë citi është ligji që i përcakton të gjitha gëshjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

Neni 3 Transferimi

3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Furnizuesi e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj të një palë e tretë.

3.2 Furnizuesi nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti Kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfitim apo interes nga ajo, përveç në këto raste:

a) kur ka ngarkecë për pagesë, në favor të bankierëve të Furnizuesit, të shumave që duhet të paguhen ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose

b) në rast të dhënies së të drejtës së Furnizuesit siguruesve të Furnizuesit për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguresit e kanë shkaruar humbjen ose detyrimin e Furnizuesit.

3.3 Për qëllimet e nentit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti Kontraktues nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.

3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshëmrisë që zbatohen për dhënat e kontratës përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

Neni 4 Nën-kontraktimi

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Furnizuesi ia beson realizimin e një pjesë të kontratës së tij një palë e tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit Kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertes. Në rast të ndryshimit të nënkontraktuesve gjatë implementimit të kontratës, Furnizuesi duhet të njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti Kontraktues do ta lajmërojë Furnizuesin për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Furnizuesi nuk

nënkontraktacion pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të

përmbushin kërkesat e pershtatshmerise.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk njeht lidhje kontraktore ndërmjet veles dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e

konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Furnizuesi është përjetëgjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Furnizuesit, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Apovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

4.5 Nëse nënkontraktuesi ka marrë ndonjë obligim të vazhdueshëm që vazhdon për një periudhë që e tejkalon atë të kontratës së garantisë nën kontratë ndaj Furnizuesit, përkritazi me furnizimet që i jep nënkontraktuesi, Furnizuesi duhet që, në çdo moment pas skadimit të periudhës së garantisë, të i transferojë menjëherë të Autoritetit kontraktues, me kërkesë dhe shpenzime të Autoritetit kontraktues, përfitimet e obligimeve të tilla për kohëzgjatjen e garantisë së skaduar.

Neni 5 Dhënia e dokumenteve

5.1 Nëse është e nevojshme, brenda 30 ditësh nga nënshkrimi i kontratës, autoriteti kontraktues duhet të japë Furnizuesit pa pagesë atëherë kur është e nevojshme, një kopje të skicave të përgatitura për realizimin e kontratës dhe kopje të specifikimeve dhe dokumenteve tjera të kontratës. Furnizuesi mund të blejë kopje tjera të kështyre skicave, specifikimeve dhe dokumenteve tjera, në rast se ato mund të gjenden. Pas lëshimit të certifikatës së garantisë, ose pas pranimi final të saj, Furnizuesi i kthen autoritetit kontraktues të gjitha skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera të kontratës.

5.2 Përveç nëse është e nevojshme për qëllime të kontratës, skicat, specifikimet dhe dokumentet tjera që i jep autoriteti kontraktues nuk duhet të përdoren as nuk duhet të komunikohen një pale të tretë nga Furnizuesi pa pajtim paraprak të autoritetit kontraktues.

5.3 Autoriteti kontraktues ka autoritetin për të lëshuar Furnizuesit urdhra administrative që inkorporojnë ato dokumente plotësuese dhe udhëzimet që janë të nevojshme për ekzekutim të mirë të kontratës dhe për kompensim të ndonjë defekti të saj.

Neni 6 Ndihma lidhur me rregulloret vendore

6.1 Furnizuesi mund të kërkojë ndihmën e Autoritetit kontraktues për marrjen e kopjeve të ligjeve, rregulloreve dhe informatave mbi zakonet, urdhëratë apo ligjet anësore të Republikës së Kosovës të cilat mund të ndikojnë të furnizuesi gjatë realizimit të obligimeve të tij me kontratë. Autoriteti kontraktues mund ta japë ndihmën e kërkuar nga Furnizuesi me shpenzime të Furnizuesit.

6.2 Nëse është e nevojshme, Furnizuesi do ta lajmërojë me kohë Autoritetin kontraktues për të dhënat mbi furnizimet ashtu që Autoriteti kontraktues të mund të marrë lejet e kërkuara ose licencat e importit.

6.3 Autoriteti kontraktues do të vendosë që të marrë lejet e kërkuara apo licencat e importit brenda një periudhe të arsyeshme, duke marrë parasysh datat e realizimit të kontratës.

Neni 7 Obligimet e përgjithshme të Furnizuesit

7.1 Furnizuesi duhet ta realizojë kontratën me kujdesin dhe syqësitë e duhur duke përfshirë, aty ku është specifikuar, dizajnin, prodhimin, dorëzimin e furnizimit dhe kryerjen e punëve të tjera përfshirë kompensimin për ndonjë defekt në furnizime.

7.2 Furnizuesi duhet të veprojë sipas urdhrave administrative që i jep autoriteti kontraktues. Nëse Furnizuesi konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përtej fushëveprimit të kontratës, at, duke iu ekspozuar dënimt për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimi të urdhrit. Ekzekutimi i urdhrit administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

7.3 Furnizuesi duhet të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të arëmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu të i respektojnë dhe të veprojnë sipas kështyre ligjeve dhe rregulloreve.

7.4 Furnizuesi duhet të i trajtojë të gjitha dokumentet dhe informatat e marra lidhur me kontratën si private dhe konfidenciale. Përveç në rastet kur kjo është e nevojshme për qëllime të ekzekutimit të kontratës, ai nuk do të publikojë ose shpalojë asnjë detaj të kontratës pa pajtim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues.

7.5 Nëse Furnizuesi është pjesë e grupit, përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pajtim paraprak me shkrim të Autoritetit kontraktues.

Neni 8 Prejardhja

8.1 Furnizuesi do të paraqesë një certifikatë zyrtare të prejardhjes në momentin e pranimi të përkohshëm. Nëse ky obligim nuk plotësohet, kjo do të çojë në ndërprerje të kontratës, me paralajmërim zyrtar.

Neni 9 Siguria e ekzekutimit

9.1 Furnizuesi do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mirë të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktesohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit Kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Furnizuesit.

9.2 Siguria e ekzekutimit të kontratës do të jetë në formën e dhënë në pjesën IV të kontratës.

9.3 Përveç asaj pjesë të specifikuar në KVK lidhur me shërbimin pas-shitjes, siguria e ekzekutimit do të lëshohet brenda 30 ditësh nga lëshimi i certifikatës së perkohshme të pranimt.

Neni 10 Sigurimi

10.1 Mallrat e furnizuarara sipas kontratës duhet të jenë të siguruarara plotësisht me një vlerë tërësisht të konvertueshme kundër humbjes ose dëmtimit të rastësishëm të prodhoj ose bljeje, transportoj, ruaj dhe shpërndaj me mënyrën e specifikuar në KVK.

10.2 Pa marrë parasysh obligimet e sigurimit të Furnizuesit sipas Nenit 10.1, Furnizuesi do të mbajë përgjegjësi të plotë, dhe do të sigurojë Autoritetin Kontraktues nga të gjitha ankesat nga palët e treta për dëm ndaj pronës ose lëndime personale që shkaktohen nga ekzekutimi i kontratës nga ana e Furnizuesit, nënkontraktuesve dhe pundërve të tyre.

Neni 11 Programi i realizimit

11.1 Nëse kërkohet në KVK, Furnizuesi do të dorëzojë një program të realizimit të kontratës që do të aprovohet nga autoriteti kontraktues. Ky program do të përmbajë së paku këto:

- i) rendin sipas të cilit Furnizuesi propozon të realizohet kontrata, duke përfshirë dizajnin, prodhimin, dorëzimin në vend të pranimt, instalimin, testimin dhe komisionimin; dhe
- ii) të dhëna dhe informata të tjera të cilat mund t'i kërkohet me arsye autoriteti kontraktues.

11.2 KVK do të saktesojnë limitin kohor brenda të cilit programi i realizimit duhet t'i dorëzohet për aprovim autoriteti kontraktues dhe arafin e fundit për aprovimin e Autoritetit Kontraktues. Aprovimi i programit nga autoriteti kontraktues nuk e liron Furnizuesin nga obligimet e tij sipas kontratës.

11.3 Nëse Autoriteti Kontraktues nuk arin të njëjto vendim dhe e tij të aprovimit i përmendur në Nenin 11.2 brenda arafëve të përmendura në kontrate programi i tillë i realizimit duhet të konsiderohet i aprovuar me kalimin e arafëve. Në goftë se nuk ka araf të caktuar, ato do të konsiderohet të aprovuara 30 ditë pas pranimt.

11.4 Asnjë ndryshim material në program nuk mund të bëhet pa aprovim e autoriteti kontraktues. Megjithatë, nëse progresi i realizimit të kontratës nuk bëhet sipas programit, autoriteti kontraktues mund ta udhëzojë Furnizuesin që ta rriponjë programin dhe ta dorëzojë programin e ripunuar për aprovim të ai.

11.5 Para pranimt të perkohshëm të furnizimeve, Furnizuesi duhet të furnizoj me manual e funksionim dhe mirëmbajtjes së bashku me vizatime, të cilat do të jenë në detaje të tilla që do të mundësoj Autoritetit Kontraktues operim, mirëmbajtjen, rregullimin dhe riparimin e të gjitha pjesëve të furnizimeve. Përveç nëse është përcaktuar ndryshe në KVK, manual e vizatimet do të jenë në gjuhën e kontratës dhe në forma dhe numrat të tilla të deklaruara në kontrate. Furnizimet nuk do të konsiderohen të përfunduar me qëllim të pranimt të perkohshëm deri sa manual e vizatime e tilla janë furnizuar Autoritetit Kontraktues

Neni 12 Marrëveshjet tatumore dhe doganore

12.1 Duke iu nënshtruar dispozitivave të tjera të përcaktuara në KVK, Furnizuesi do të jetë plotësisht përgjegjës për pagesën e të gjitha taksave, detyrimeve të pulës, taksat e licencave, tarrat doganore dhe taksat tjera që lindin apo imponohen deri në dorëzimin e Mallrave të kontraktuara në vendin e dorëzimit, siç është përcaktuar nga Autoriteti Kontraktues.

Neni 13 Patentat dhe licencat

13.1 Përveç në rastet kur është paraparë ndryshe në KVK, Furnizuesi do të sigurojë autoritetin kontraktues nga të gjitha ankesat që janë rezultat i përdorimit të patentave, licencave, skicave, modeleve ose markave apo emrave tregtarë siç është specifikuar në kontrate, përveç nëse shkelja e tillë është rezultat i veprimt sipas dizajnit ose specifikimit të dhënë nga autoriteti kontraktues.

Neni 14 Periudha e ekzekutimit të detyrave

14.1 Periudha e ekzekutimit të detyrave do të fillojë në datën e fiksuar në pajtim me Nenin 2, pa parregjykim ndaj zgjatjeve të përuhdës të cilat mund të lejohen sipas Nenit 15.

14.2 Përveç kur palët pajtohen ndryshe, realizimi i kontratës duhet të fillojë jo më vonë se 90 ditë pas njoftimit të dhënies së kontratës. Pas kësaj date Furnizuesi ka të drejtë të mos e realizojë kontratën dhe të marrë përfundim e saj apo kompensimin për dëmin që ka pësuar. Furnizuesit do të humb këtë të drejtë përveç nëse ai e ushtron atë brenda 30 ditëve

17.2 Gjate pezullimit, Furnizuesi do të mbrojtë dhe sigurojë furnizimet e vendosura në depon e Furnizuesit ose në ndonjë vend tjetër, nga përkëqesimi, humbja apo dëmtimi për aq sa të jetë e mundur dhe sa është kërkuar nga autoriteti pezulluar nga autoriteti kontraktues, edhe nëse furnizimet janë dorëzuar në vendin e pranimi në pajtim me kontratën, por instalimi i tyre është prodhimin e furnizimeve;

a. dorëzimin e furnizimeve në vendin e pranimi në kohën e specifikuar për dorëzim në programin e realizimit ose, nëse nuk është specifikuar koha, në kohën kur ato duhet të dorëzohen; ose

b. instalimin e furnizimeve që janë dorëzuar në vendin e pranimi.

17.1 Autoriteti kontraktues mundet, me urdhr administrativ, në gfarëdo kohe ta udhëzojë Furnizuesin që të pezullojë:

Neni 17 Suspendimi

- të konfiskojë garancinë e realizimit;

- të ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe

- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënien e pjesës së mbetur të furnizimeve. Furnizuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Furnizuesi gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotëse dhe dëmet e shkakutara nga kjo pamundësi e tij.

16.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së kontratës ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Furnizuesin:

16.2 Nëse mosdorëzimi i mallrave parandalon përdorimin e zakonshëm të furnizimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 16.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të kontratës.

16.1 Nëse Furnizues me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat ose të realizojë shtërbim brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa parregjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilin ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

Neni 16 Vonesat e ekzekutimit

15.3 Brenda 30 ditësh, me njoftim me shkrim për Furnizuesin, autoriteti kontraktues do ta lejtojë këtë zgjatje të periudhës së realizimit nëse mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospective ose retrospektive, ose ta informojë Furnizuesin që nuk i është dhënë e drejta për zgjatje të periudhës.

15.2 Brenda 15 ditësh pasi ka kuptuar se mund të ketë vonesë, Furnizues duhet ta lajmërojë autoritetin kontraktues se ka për qëllim të bëjë kërkesë për zgjatje të periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveç nëse ka ndonjë marrëveshje tjetër ndërmjet Furnizuesit dhe autoritetit kontraktues, brenda 30 ditësh i jep autoritetit kontraktues të dhëna gjithëpërfshirëse ashu që të mund të kontrollohet kërkesa.

- 15.1 Furnizues mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjëherë nga këto arsye:
- Autoriteti kontraktues porositi furnizime ekstera ose plotëse;
 - Kushte të jashtëzakonshme klimatike në vendin e autoritetit kontraktues kanë prekur instalimin apo dorëzimin e furnizimeve;
 - Pengesa apo kushte fizike që mund të ndikojnë në dorëzimin e furnizues kompetent;
 - Urdhra administrative që kanë ndikuar në datën e realizimit, përveç atyre që janë shkakuar prej gabimit të furnizuesit;
 - Autoriteti kontraktues ka dështuar t'i plotësojë obligimet e veta sipas kontratës;
 - Të gjitha suspendimet e dorëzimit dhe/ose instalimit të furnizimeve që nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit;
 - Forca madhore;
 - Shkage tjera që janë përmendur në këto kushte të përgjithshme dhe të cilat nuk janë për shkak të gabimit të Furnizuesit.

Neni 15 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit

14.3 Nëse mundësohen periudhat e ndara të realizimit për sasi të ndara, këto periudha nuk do të mbliidhen në rastet kur një Furnizuesi i jepet më shumë se një sasi.

nga data e skadimit të periudhës 90 ditësh.

17.3 Shpenzimet plotëse që janë shfaqur në lidhje me këto masa mbrojtëse do t'i shihen gëmit të kontratës. Furnizuesi nuk do të marrë pagesë të shpenzimeve plotëse nëse pezullimi është:

- a) Zgjidhur në mënyrë të ndryshme në kontratë; ose
- b) është i nevojshëm për arsye të kushëve të zakonshme klimatike në vendin e pranimi;
- c) është i nevojshëm për shkak të ndonjë gabimi të Furnizuesit; ose
- d) është i nevojshëm për siguri të ekuikutimit të mirë të kontratës ose të ndonjë pjesë të saj përditësuese nëvojë të tillë nuk shkaktohet nga ndonjë veprim apo gabim nga autoriteti kontraktues.

17.4 Furnizuesi nuk do të ketë të drejtë për shtesa në gëmitin e kontratës përveç nëse ai e lëshon autoritetin kontraktues brenda 30 ditësh pas pranimi të urdhrit për të pezulluar progresin e dorëzimit se ka për qëllim të bëjë ankese për të.

17.5 Autoriteti kontraktues, pas konsultimit me Furnizuesin, do të përcaktojë ato pagesa plotëse dhe/ose zgjatje të periudhës së realizimit që do të bëhen nga Furnizuesi përkatësi me këtë ankese në mënyrë të drejtë dhe të arsyeshme sipas mendimit të autoritetit kontraktues.

17.6 Nëse periudha e pezullimit i tejkalon 180 ditë, dhe pezullimi nuk është për shkak të gabimit të Furnizuesit, Furnizuesi, duke njoftuar autoritetin kontraktues, mund të kërkojë të vazhdojë me furnizimet brenda 30 ditësh, ose të ndërprejë kontratën.

17.7 Në rastet kur procedura e dhënies ose realizimit të kontratës bëhet e pavlefshme për shkak të gabimeve përmbajtëse, parregullsive ose mashtrimi, Autoriteti kontraktues do të pezullojë realizimin e kontratës. Në rastet kur ato gabime, parregullsi ose mashtrime i atribuohen Furnizuesit, atëherë Autoriteti kontraktues mund të refuzojë t'i bëjë pagesat ose mund t'i kthejë shumat që tashmë janë paguar, në proporcion me rëndësinë e gabimeve, parregullsive ose mashtrimi.

17.8 Qëllimi i pezullimit të kontratës është që të verifikohet nëse gabimet përmbajtëse të supozuara si dhe parregullsitë apo mashtrimet kanë ndodhur në të vërtetë. Nëse ato nuk mund të konfirmohen, realizimi i kontratës do të rifillojë sa më shpejt që është e mundur. Gabimet përmbajtëse ose parregullsitë do të jenë të gjitha shkeljet të kontratës ose dispozitave rregullative që rezultojnë nga një veprim ose mosveprim që shkakton ose që mund të shkaktojë humbje në buxhetin e Autoritetit Kontraktues.

Neni 18 Çlësia e furnizimeve

18.1 Furnizimet duhet t'i plotësojnë specifikimet teknike të parafitura në kontratë në të gjitha aspektet dhe të jenë konform me të gjitha aspektet me shtatë, sondazhet, modellet, mostrat, strukturat dhe kërkesat tjera në kontratë, të cilat duhet të mbahen në dispozicion të Autoritetit kontraktues për qëllime identifikimi gjatë periudhës së realizimit të kontratës.

18.2 Të gjitha pranimet teknike prelimitare të parapara në KVK duhet të bëhen me kërkesë të dërguar nga furnizuesi i për autoritetin kontraktues. Në kërkesë do të saktesohen materialet, artikujt dhe mostrat e dorëzuara për këtë pranim sipas kontratës dhe të tregojë numrin e sasise dhe vendin ku do të bëhet pranimi në mënyrën e duhur. Materialet, artikujt dhe mostrat e specifikuara në kërkesë duhet të certifikohen nga autoriteti kontraktues së plotësisht kërkesat për këtë pranim para se të inkuorohen në furnizime.

18.3 Edhe nëse materialet apo artikujt që do të inkuorohen në furnizime ose në prodhim të komponentëve që do të furnizohen janë pranuar teknikisht në këtë mënyrë, ato papë mund të refuzohen nëse ndonjë kontrollim tjetër zbulon defekte ose gabime, dhe në këtë rast ato duhet të ndërrohen menjëherë nga furnizuesi. Furnizuesit mund t'i jepen mundësia t'i riparojë dhe t'i përmirësojë materialet dhe artikujt që janë refuzuar, por këto materialet dhe artikujt do të pranohen për inkuorim në furnizime vetëm nëse janë riparuar dhe janë përmirësuar në atë mënyrë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

Neni 19 Inspektimi dhe testimi

19.1 Furnizuesi do të sigurojë që furnizimet të dorëzohen në vendin e pranimi me kohë që t'i mundësohet autoritetit kontraktues të vazhdojë me pranimin e furnizimeve. Furnizuesi konsiderohet se i ka paraparë plotësisht vështrësitë që mund t'i hasë në këtë aspekt, dhe atij nuk do t'i lejohet që të paragesë ndonjë arsye për vonesë.

19.2 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentet, materialet, dhe mjeshtrinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentet, materialet dhe mjeshtrëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar. Kjo do të bëhet në vendin e prodhimit, fabrikimit, përgatitjes ose në vendin e pranimi apo në vendet që janë specifikuar në KVK.

19.3 Për qëllime të testimeve dhe inspektimeve të tilla, Furnizuesi do të:

- a) I japë autoritetit kontraktues, përkatësisht dhe pa pagesë, ndihmë, mostrat ose pjesë për testim, makina, pajisje, vegla, punë, materiale, skica dhe të dhëna të prodhimit që zakonisht kërkojnë për inspektim dhe testim;
- b) Të merret vesh me autoritetin kontraktues për vendin dhe kohën e testimeve;
- c) T'i japë autoritetit kontraktues qasje në çfarëdo kohe të arsyeshme në vendin ku do të realizohen testimet.

19.4 Nëse përfaqësesi i Autoritetit Kontraktues nuk është prezenti në datën e vendosur për testim, furnizuesi mundet që përveç nëse ka marrë udhëzime të autoritetit kontraktues, të vazhdojë testimin, i cili do të konsiderohet se është bërë në prezencën e autoritetit kontraktues. Furnizuesi menjëherë do t'i dërgojë kopjet e certifikuara si duhet të rezultateve të

22.2 Autoriteti kontraktues, gjatë progresit të dorëzimit të furnizimeve dhe para se të merren furnizimet, duhet të ketë fuqinë që të urdhërojë ose të vendosë:

22.1 Furnizimet nuk do të pranohen derisa të jenë realizuar verifikimet dhe testet e caktuara me shpenzime të Furnizuesit. Inspektimet dhe testet mund të realizohen para transportit, në pikën e dorëzimit dhe/ose në destinimin final të mallrave.

Neni 22 Operacionet e verifikimit

21.5 Dorëzimi duhet të konsiderohet se është bërë atëherë kur ka dëshmi me shkrim që është në dispozicion për të dy palët se dorëzimi i furnizimeve është bërë në pajtim me kushtet e kontratës.

21.4 Asnjë furnizim nuk do të transportohet as të dorëzohet në vendin e pranimit derisa furnizuesi të ketë pranuar urdhrin e dorëzimit nga autoriteti kontraktues. Furnizuesi do të jetë përgjegjës për dorëzimin në vendin e pranimit të të gjitha furnizimeve dhe pajisjeve të furnizuesit, që janë të nevojshme për qëllime të kontratës.

21.3 Paketimi, shënimt dhe dokumentacioni brenda dhe jashtë pakove duhet të jenë në pajtim me kërkesat e dhëna në mënyrë të hapur në KVK, dhe i nënshtrohen ndryshimeve që mund të urdhërohen me vonë nga autoriteti kontraktues. Paketimi, shënimt dhe dokumentacioni për fundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

21.2 Furnizuesi do të i paketojë furnizimet ashtu siç kërkohet për të parandaluar dëmtimin apo keqësimin e gjëndjes së tyre gjatë transportit deri në destinacionin e tyre, siç është dhënë në kontratë. Paketimi duhet të jetë i mjaftueshëm për të përballuar pa kufizime, bartjen e ashpër, ekspozimin në temperaturë ekstreme, krupën dhe rëniet gjatë tranzitit dhe mbajtjen në ambient të hapur. Madhësia e paketimit dhe peshat duhet të i përshtrahen, nëse është e mundur, largësisë së destinacionit për fundimtar të furnizimeve, dhe mundësisë së mungesës së pajisjeve për bartje të rëndë në të gjitha pikat gjatë transitit.

21.1 Furnizuesi duhet të i dorëzojë furnizimet në pajtim me kushtet e kontratës. Furnizimet do të jenë në përgjegjësi të Furnizuesit deri në pranimin e tyre të përkohshëm.

Neni 21 Dorëzimi

20.6 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 20.3 do të i japin të drejtë Furnizuesit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërprerë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

20.5 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 20.3, Furnizuesi mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së

zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së arafit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

20.4 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Furnizuesin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përmbajtësore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Furnizuesi do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrë të duhur.

20.3 Shumat duhet të paguhen brenda 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për

pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

20.2 Pagesat që duhet të behen sipas fatures së leshuar nga Furnizuesi do të behen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën

V, Identifikimi Financiar, i kësaj kontrate që e plotëson Furnizuesi. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për të i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

20.1 Pagesat do të behen në Euro. Metoda dhe kushtet e pagesës që duhet të i behet Furnizuesi sipas kësaj Kontrate do të

Neni 20 Parimet të përgjithshme të pagesave

19.7 Gjatë realizimit të detyrave të tyre, autoriteti kontraktues dhe personat e autorizuar nga ai nuk do të shpalojnë

personave të paautorizuar informata lidhur me metodat e ndërmarrjes së prodhimit dhe operimit, të citat informata i kanë përkrahur dhe se cilës dëshmohet se është gabim pas ri-testimit.

19.6 Nëse autoriteti kontraktues dhe Furnizuesi nuk pajtohen për rezultate të testit, secili do të ia japë gjatë mendimit e vet brenda 15 ditësh nga mospajtimi i tillë. Autoriteti kontraktues ose Furnizuesi mund të kërkojnë që këto teste të përsëriten në të njëjtat kushte dhe rrethana, ose nëse ndonjëra palë kërkon, të testohen nga një ekspert i zgjedhur me marrëveshje të ndërsjelle. Të gjitha raportet e testimit do të i dorëzohen autoritetit kontraktues, i cili do të komunikojë rezultatet e këtyre testeve pa vonesë të furnizuesit. Rezultatet e ri-testimit do të jenë përfundimtare. Kostoja e ri-testimit do të bartet nga pala

19.5 Nëse komponentët dhe materialët i kanë kaluar testet e sipërpërmendura, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë furnizuesin ose ta miratojë certifikimin e furnizuesit lidhur me këtë.

testit të Autoritetit kontraktues, nëse nuk ka qenë prezent gjatë testit, do të pranojë rezultatet e testit.

a) kur Furnizuesi në mënyrë përmbyljesore nuk arrin t'i realizojë obligimet e veta sipas kësaj kontrate;

28.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Furnizuesit 14 ditë paraqajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

Neni 28 Ndërrerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

27.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhen Furnizuesit, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

b) dëme të likuidueshme.

a) dëme të përgjithshme; ose

27.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

b) ndërprejen e kontratës.

a) dëmet; dhe/ose

27.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

27.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë.

Neni 27 Shkelja e kontratës

26.3 Pa marrë parasysh lëshimin e certifikatës përfundimtare, Furnizuesi dhe autoriteti kontraktues do të mbeten të detyruar për plotësimin e obligimeve që dalin sipas kontratës para lëshimit të certifikatës përfundimtare të pranimit dhe të cilat kanë mbetur të parrealizuara në kohën kur lëshohet certifikata përfundimtare e pranimit. Natyra dhe masa e obligimeve të tilla do të përcaktohen duke iu referuar dispozitave të kontratës.

26.2 Kontrata nuk do të konsiderohet se është realizuar plotësisht derisa të jetë nënshkruar certifikata përfundimtare e pranimit ose derisa të konsiderohet se kjo është nënshkruar nga autoriteti kontraktues.

kontraktues.

26.1 Pas skadimit të periudhës së garancisë ose, në rastet kur ka më tepër se një periudhë, pas skadimit të periudhës së fundit, dhe atëherë kur të jenë zgjidhur të gjitha defektet apo dëmet, autoriteti kontraktues do t'i lëshojë Furnizuesit një certifikatë të pranimit përfundimtar, me një kopje Autoriteti kontraktues, duke cekur datën në të cilën Furnizuesi i ka plotësuar obligimet e tij sipas kontratës dhe në mënyrë të tillë që autoriteti kontraktues të jetë i kënaqur. Certifikata finale e pranimit do të lëshohet nga autoriteti kontraktues brenda 30 ditësh nga skadimi i periudhës së garancisë ose menjëherë pasi riparimet eventuale që janë kërkuar sipas Neni 24 të jenë përfunduar në mënyrë të tillë që të jetë i kënaqur autoriteti kontraktues.

Neni 26 Pranimi përfundimtar

25.1 Shërbimet pas-shitjes, nëse kërkojnë në kontratë, do të jepen në pajtim me të dhënat e parapara në KVK. Furnizuesi

do të marrë përsipër të realizojë ose të organizojë realizimin e mirëmbajtjes dhe të riparimit të furnizimeve dhe të sigurojë shpejt pjesët rezervë. KVK mund të saktesojnë që Furnizuesi të sigurojë ndonjë ose të gjitha materialet e mëposhtme,

njofrimit dhe dokumentet që kanë të bëjnë me pjesët rezervë që i prodhon apo i distribuon Furnizuesi:

a) pjesët rezervë të cilat Autoriteti kontraktues mund të vendosë t'i blejë nga Furnizuesi, duke kuptuar që ky vendim nuk do ta lirojë Furnizuesin nga obligimet e garancisë sipas kontratës

b) në rast të ndërprerjes së prodhimit të pjesëve rezervë, duhet të lajmërohet paraprakisht Autoriteti kontraktues për t'i mundësuar që të blejë pjesët e kërkuara dhe, pas ndërprerjes, skicat, vizatimet dhe specifikimet e pjesëve rezervë, nëse kërkojnë dhe kur kërkojnë do t'i sigurohen Autoriteti kontraktues pa pagesë.

Neni 25 Shërbimet pas-shitjes

24.5 Obligimet e mirëmbajtjes do të parashihen në KVK dhe në specifikimet teknike. Nëse kohëzgjatja e periudhës së garancisë nuk është e specifikuar, ajo do të jetë 365 ditë. Periudha e garancisë do të fillojë në datën e pranimit të përkohshëm.

c) të ndërpresë kontratën.

Furnizuesi; ose

b) në rast se nuk ka sasi të duhur ose asnjë garanci nuk është efektive kërkontë që të merri shumën e duhur nga Furnizuesi; ose

a) të korrigjojë defektin apo dëmin vetë, ose të punësojë dikë tjetër për ta bërë punën në rezikun dhe me shpenzimet e Furnizuesit, në të cilin rast kostoja e shaktuar nga autoriteti kontraktues do të zbritet nga paratë që duhet të paguhen ose garancitë që mbahen prej Furnizuesit ose nga të dy;

24.4 Nëse shfaqet ndonjë defekt ose ndodh ndonjë dëm gjatë periudhës së garancisë, autoriteti kontraktues do ta lajmërojë k Furnizuesin. Nëse Furnizuesi nuk arrin ta kompensojë dëmin nga ndonjë defekt ose një dëm brenda afatit kohor të parapartë në njofrim, autoriteti kontraktues mund të:

ndërrimi ose riparimi sipas vlerësimit të autoritetit kontraktues, periudha e garancisë do të vazhdohet vetëm për atë pjesë të furnizimeve që është ndikuar nga ndërrimi apo riparimi.

30.1 Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë mosrespektim ose shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi

Neni 30 Forca madhore

29.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafi (a) dhe (b) të Seksionit 29.1, Autoriteti kontraktues do të paguajë Furnizuesin për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkakuar Furnizuesit.

29.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit.

- e pezullon dorëzimin e furnizimeve, ose ndonjë pjesë të tyre, për më tepër se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk mund t'i atribuohen Furnizuesit.

- vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose

- nuk arrin t'i paguajë Furnizuesit shumat që duhet të paguhen në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të fundit.

Autoriteti kontraktues;

29.1 Furnizuesi, pasi e ka parafajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërprerë kontratën nëse

Neni 29 Ndërprerja nga ana e Furnizuesit

28.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi humbjet që i janë shkakuar nën kushtet e kontratës të parapara në Nenin 2 të KVK.

ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Furnizuesit para ndërprerjes së kontratës.

28.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Furnizuesin derisa të jenë përfunduar furnizimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Furnizuesi koston e kësaj, nëse ka, të furnizimeve

parave që duhet t'i paguhen Furnizuesit dhe parave që i ka borxh Furnizuesit Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

28.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Furnizuesit ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë alyre tjetër, do të përgatisë një raport mbi furnizimet e dorëzuar dhe punës së realizuar dhe të bëjë rezhistrimin e materialëve të furnizuara dhe të papërdorura. Do të përgatitet edhe një deklaratë e

28.3 Autoriteti kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Furnizuesin që të

ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e furnizimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për

t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

28.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Furnizuesit sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruajë ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të Furnizuesit. Detyrimi i Furnizuesit për të shlyrë përmbushjen duhet të pushojë së ekzistuar menjëherë pas ndërprerjes, pavarësisht nga detyrimet që mund të jenë parqitur tashmë.

28.1 Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurtimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurtimin

më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

(i) Furnizuesi nuk arrin të japë garancinë ose sigurtimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurtimin

(j) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personaletin ligjor, natyren ose kontrollin e Furnizuesit, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;

(k) shfaqet ndonjë paafësi tjetër ligjore që i pengon realizimin të kontratës;

(l) Furnizuesi, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;

(m) Furnizuesi, pas një procedure tjetër të prokurimit ose procedure të dhënies së një garanti të financuar nga buxheti i kontraktuesit, është deklaruar se ka bërë shkelje serioze të kontratës për mosrealizim të obligimeve të veta kontraktuese;

(n) Furnizuesi është nënshtruar një gjyqimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat financiare të Komuniteteve;

(o) Furnizuesi është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cillim mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;

(p) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(q) Furnizuesi refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhrave administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;

(r) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(s) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(t) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(u) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(v) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(w) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(x) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(y) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

(z) Furnizuesi është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjyqimi që ka fuqinë e *res judicata*;

i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkakuar nga një *forcë madhore* që shkaktohet pas datës kur kontrata hyn në fuqi.

30.2 Për qëllime të këtij Neni, termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objekteve ose rregullimet tjera industriale, vepimet e armikut publik, luftërat gofishin të deklaruara ose jo, bllokada, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rreshqitjet e tokës, tërmetet, shtirëngat, vetëtimat, vërshimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashtkuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

30.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Nenëve 16 dhe 28, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, demt e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dëshimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultati i një ngjarjeje të forcs madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Nenëve 20.5 dhe 29, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dëshimit për të kryer obligimet e tij është rezultati i forcs madhore.

30.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcs madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do të lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përdërisa është mjafti praktike, dhe të angazhohet të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcs madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

30.5 Nëse Furnizuesi shkakton kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhrave të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas neni 30.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

Neni 31 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

31.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekjet për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do të lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Përtuadha maksimale që jepet për arrijen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

31.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përiqen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

Neni 32 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

32.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi; ose
 - b) kurdo që palët pajtohen vendim arbitrim në pajtim me KVK.
- 32.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrim.

KUSHTET E VEÇANTA

Numri i kontratës: 62500-24-7284-1-2-1/C826

KVK në vijim do të plotësojë dhe/ose ndryshojë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

[Udhëzimet për plotësimin e KVK janë dhënë sipas nevojës, në shënimet kurse të përmendura për nënë përkatëse të KPK. Fshini ato jo relevante]

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nënës përkatëse në KPK	
Përkrimi i Nr. Nënës			
Ligji i zbatueshëm dhe gjyha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha gëshjet që nuk mbuloohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.	
Gjyha	2.2	Gjyha e përdorur do të jetë GJYHA SHQIPE	
Signatura e ekzekutimit	9.1	10% e vlerës së kontratës per 60 dite.	
Tatimet dhe marrëveshjet doganore	12.1	Të gjitha i perkasin OE	
Menaxheri i kontratës	13.1	Menaxhimi i kontratës do të bëhet nga zyrtari i caktuar me vendim nga ZKA i AK-së.	
Pranimi i furnizimit	14.1	Pranimi i furnizimit me klima do të bëhet nga një komision i caktuar nga ZKA i AK.	
Cilësia e furnizimeve	18.2	Klimat duhet të jetë në cilësi të kërkuar sipas specifikacionit të Nësë klimat nuk janë në cilësi dhe sipas specifikave të cekura në specifikacionin e ofertës do të i kthehen OE dhe shpenzimet e bera do të bien në llogari të OE.	
Pagesa	20.1	Obligohet AK që mbasi ta e pranon raportin per pranim të klimave nga komisioni perkatës i caktuar nga ZKA i AK dhe faturen së bashku me fletëdergesa nga operatori ekonomik të ia paguaj shumën sipas nenit 2 dhe 2.1 të kësaj kontrate.	
Dorëzimi	21.3	Furnizimi me klima do të kryhet në afatë prej dhjetë (10) ditësh që nga dita e nënshkrimit të kontratës.	
Vonesat e ekzekutimit	24.1	Nësë Operatori Ekonomik me përgjegjësinë e tij nuk arrin të e kryej furnizimin brenda limitëve kohore të specifikuar në kontratë, Autoriteti i Kontratës, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëm të likuiduar të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.	
Obligimet e garantimit	24.2	Klimat kan garancion njëzetëkater (24) muaj nga dita e pranimit nga komisioni i caktuar nga ZKA i AK.	

<p>Nese gjatë periudhes se garancionit ju paraqitet ndonjë defekt klimave OE është i obliguar që të bëj servisimin e tyre ose zëvendësimin me klima të rea.</p>		
<p>[Jepni detajet e shërbimit pas shites që Furnizuesi duhet të siguroj dhe përcaktoj raportin e sigurisë së ekzekutimit të caktuar për këtë aktivitet]</p>	25.1	Shërbimet pas shites
<p>[Specifikoni departamentin e Komisionit përgjegjës për pajtim]</p>	31.2	Zgjidhja e mijësore mosmarrëveshjes
<p>a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe së nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet [specifikoni gjykatën kompetente] në pajtim me ligjin në Kosovë.</p> <p>ose</p> <p>b) kurdo që palët pajtohen, çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe së nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në arbitrazh të [specifiko organin për zgjedhjen e mosmarrëveshjes] në pajtim me [specifiko rregullat e arbitrazhit (rregullat e Dhomës Ndërkombëtare të Tregtisë, Komisioni i Kombeve të Bashkuara mbi Ligjin e Tregtisë Ndërkombëtare, apo procedura të tjera të arbitrazhit të njohura ndërkombëtarisht)].</p>	32.1	Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore



REPUBLIKA E KOSOVËS
KOMUNA MALISHEVË
DREJTORIA E SHËNDËTISË

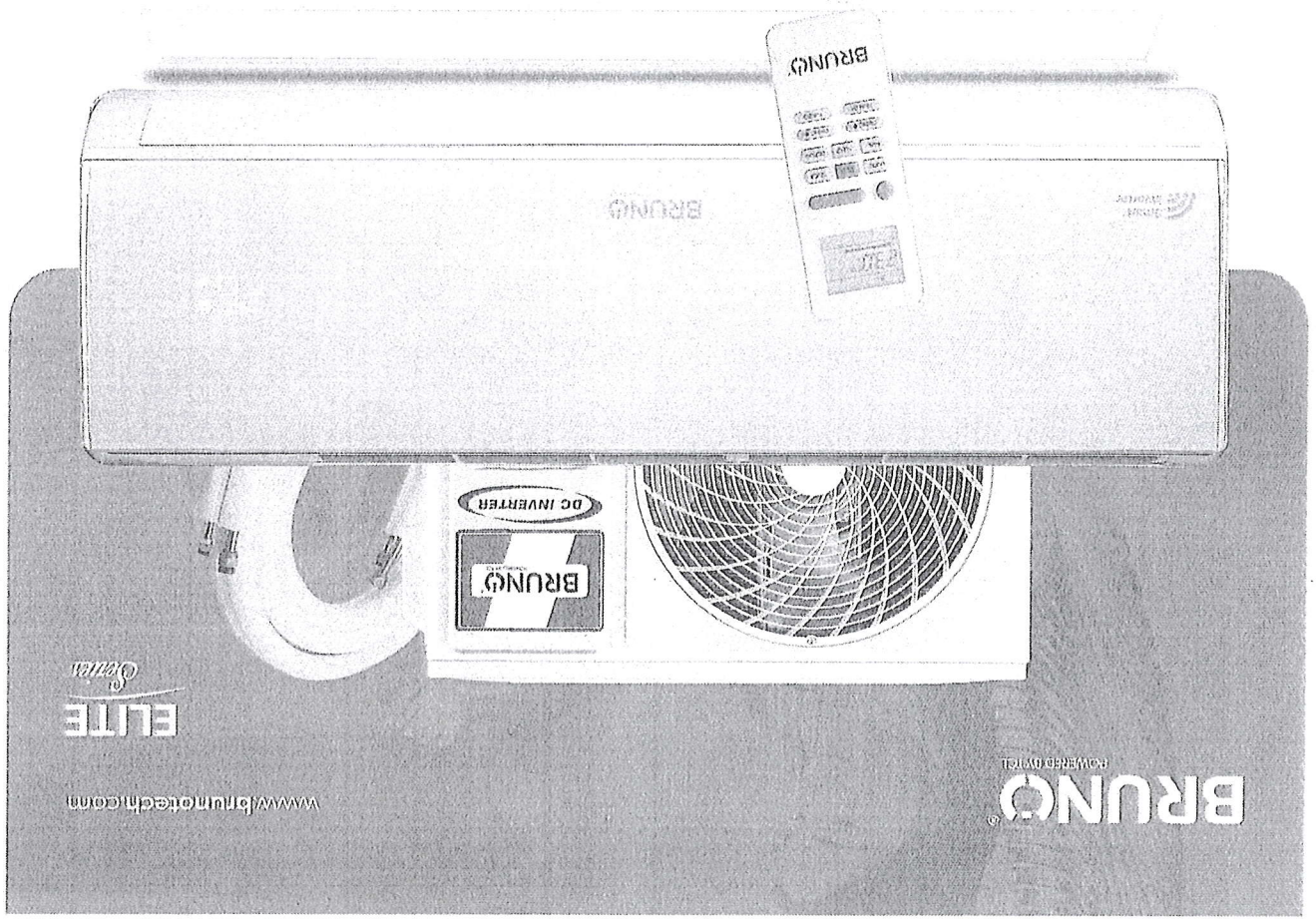


FURNIZIMI DHE MONTIMI I KLIMAVE NE QENDREN PER PUNE SOCIALE NE MALISHEVE

Nr	Përshkrimi i shpenzimit	Njësia	Sasia	Çmimi ME Tvsh	Shuma totale me Tvsh
1	Furnizimi me klima me te gjitha paisjet perçelëse dhe montimi i klimave model BR-12CHSD/XA51i, Capacity Cooling3400w(1000-3770)Heating 3420W (1000-3810)Current-Cooling 5.8A(1.5-9.0)Hetaining4.7A(1.5-10.0) Rated Current (IEC/EN60335)Cooling 9.0A Heating 10.0APowe Input-Cooling 1130W(290-1500) Heating 922W(290-1720)Rated Powe Input (IEC/EN60335)Cooling1500WHeating 1720W, Indoor Air Volume -Cooling 550m3/h Heating 550m3/h ose ekuivalent	Njësia	Sasia	€ 379.00	€ 6,443.00
				Totall:	€ 6,443.00

SPECIFIKACIONET	MODELI	EMERTIMI
Klasa energjise: Class A++/A+ Gasi: R32 Wifi Ready Temperatura deri ne: -20°C Lloji: Autorstart Cooling and Heating Gyp Bakri: 3 Meter Kablo e rrymes: 3.8 Meter Fast cooling , Smart air flow Comfortable cooling+I feel Auto cleaning Gold Fin	BRUNOAIR Elite Series XA51 BRUNOAIR Elite Series XA51 BRUNOAIR Elite Series XA51	KONDICIONER BRUNOAIR XA51 BR-12CHSD/XA51! WIFI INVERTER SMART -20°C KONDICIONER BRUNOAIR XA51 BR-18CHSD/XA51! WIFI INVERTER SMART -20°C KONDICIONER BRUNOAIR XA51 BR-24CHSD/XA51! WIFI INVERTER SMART -20°C

- Filter ndaj punnir
- BIO filter
- Ngohes kondestori
- ECO Funkioni
- Varulja mbrojtese e njesise se jashtme
- Ngrhyje operative temperature deri -53°C
- Frones operative temperature deri -20°C
- Shkrite inteligjente
- Ekran Digital
- Kullimi ne dy menyra
- Turbo
- Auto operimi
- Filtres Ionizer
- Cjumi Funkcioni
- 24h konemates
- Vete pastures
- I2 Shpjtesi
- Funksione te levizjes gate operimit
- Operimi pa ze



ELITE

www.brunotech.com

BRUNO POWERED BY VIZI